



LES VOYAGES

La Libre



La Laponie, au pays des Samis et des aurores boréales



La Libre Planète

Du 20 au 25 mars 2024




Preference

Preference Travel Team
Rue des Francs, 79B4 – 1050 Bruxelles
Tél : 02/647 30 00 / fax : 02/647 37 22
info@preference.be

Il y a 10000 ans l'épaisse couche de glace qui couvrait la Scandinavie fond et s'écoule par de larges rivières d'eau pure cristalline vers la mer Baltique. Chaque hiver cette eau se fige de nouveau et cette glace est une véritable culture pour les gens qui habitent la région.

C'est sur ce vaste territoire du nord de l'Europe que vivent les Samis, peuple autochtone, le « peuple du soleil et du vent » comme ils se nomment.

Leurs légendes expliquent entre autre pourquoi le ciel s'éclaire parfois d'aurores boréales ...

BRUXELLES → STOCKHOLM → LULEA

MERCREDI 20 MARS

Départ de Bruxelles par un vol de la compagnie Scandinavian Airlines à destination de Lulea via Stockholm.

Arrivée à Lulea en milieu d'après-midi.

Lulea est une ville historique, portuaire et universitaire de Laponie. A partir de janvier, la mer gèle complètement et des routes sont ouvertes sur la glace pour rejoindre les îles d'un archipel qui en compte plus de 8000. Au port, les brises glace tournent nuit et jour pour garder une voie navigable pour les transports de minerai. La ville moderne que l'on connaît aujourd'hui s'est construite au 17^{ème} siècle sur une presqu'île autour de son port. C'est là que l'on trouve la cathédrale et les lieux de culture.

Tour d'horizon et installation à l'hôtel.

Diner en ville.

Nuit au Clarion Hôtel Sense (4*).



En matinée, départ vers la ville ancienne « Gamle Stad ». Le village médiéval fut placé sur la liste de l'héritage mondial par l'UNESCO en 1996. Ce lieu a longtemps été un lieu de rassemblement pour les peuples nomades samis de Laponie.

On la nomme village d'église car autour de l'église, inaugurée en 1492, se trouvent non moins de 408 chalets (stuga) rouges qui servaient de logement pour les populations qui s'y rassemblaient pour les grandes fêtes religieuses. Un drôle de spectacle que cette vieille église de pierre entourée de maisons rouges, toutes plus ou moins similaires.

Après la visite guidée extérieure, découverte du musée Hägnan qui présente la manière dont les habitants vivaient il y a 100 ans ... Ensuite, promenade libre en spark (aucune difficulté particulière).

Sur un chemin préparé pour les patineurs et les promeneurs, vous profitez du paysage en poussant une « spark », une sorte de luge sur de longs patins qui permet de pousser quelqu'un ou tout simplement porter ses commissions.

Déjeuner dans un restaurant local et retour vers la ville nouvelle.

Dans l'après-midi, visite de la galerie d'art à la maison de la culture.

Ouverte seulement depuis 2007, c'est la fierté de la ville. Dessinée par un architecte suédois, les lieux abritent notamment l'office du tourisme, la bibliothèque municipale ainsi que la galerie d'art. On peut circuler librement partout et profiter de la vue sur la mer depuis les vastes baies vitrées qui entourent le bâtiment.

Ce soir, vous vivrez l'expérience d'un dîner sur la glace. La magie opère directement.



Nuitée à l'hôtel Clarion Hôtel Sense (4*).

En matinée, direction le nord.

Traversée du cercle polaire, cette ligne mythique sur lequel le soleil se pose à la fin du mois de juin pour des nuits de lumière et où sur lequel il n'apparaît pas au cœur de l'hiver.

Rencontre avec les Samis et déjeuner léger de produits locaux : la viande de renne issue du troupeau de son mari et les fruits de sa cueillette dans les fjälls (montagnes arrondies) et la forêt. Cet entretien sera ponctué de chants en Jojk.

Le Jojk est le chant traditionnel du peuple Sami. Issu des traditions chamaniques et exécuté a capella, le Jojk est un véritable mode d'expression qui a pour fonction de décrire l'essence d'une personne, d'un lieu, d'une situation et laisse une grande place à l'improvisation.

Route vers Jokkmokk.

Jokkmokk est un village lapon situé dans les terres, à 7 km du cercle polaire. On trouve à Jokkmokk une école nomade pour les populations samies. Le village est le point de départ pour de nombreuses équipées dans l'ouest et reste un haut lieu de la culture Sami. Ils sont nombreux à vivre là.

Visite du remarquable musée Sami Aíjte. Découverte de l'histoire de ce peuple autochtone, de leur mode de vie initialement nomade avec leurs troupeaux de rennes, leurs croyances ainsi que leur relation à la nature.

Poursuite de la route vers Gällivare. Installation et dîner au Gällivare Grand Hotel Lapland (4*).

Après le petit déjeuner, départ pour Kiruna et visite du centre-ville à pied.

Kiruna est une ville multiculturelle puisque les peuples Sami, suédois et finlandais s'y rencontrent. Elle été construite il y a 100 ans autour de sa mine de fer. Chose étonnante : pour pouvoir poursuivre son exploitation la ville va devoir déménager, avec ses 30 000 habitants. Son église, ses centres de recherche ainsi que l'université sont en cours de déplacement.

En effet, la poursuite de l'exploitation de la mine entraînerait l'effondrement de la ville, notamment par l'utilisation d'extracteurs creusant jusqu'à plus de 1.365 mètres de profondeur. L'arrêt de l'exploitation marquerait la mort économique de Kiruna, qui dépend presque entièrement de l'activité minière. En 2009 est prise la décision de déplacer la ville quatre kilomètres au nord-ouest avec la voie ferrée, l'autoroute, les réseaux d'électricité et de canalisations. Toutefois, devant l'ampleur de la tâche, le chantier sera étalé jusqu'en 2099 !

Déjeuner dans un restaurant local.

Après le déjeuner, visite sous-terrain de la mine de fer de Kiruna.

Installation à l'hôtel Camp Ripan au nord de la ville. Les chambres sont dans des chalets, « stuga » en suédois, le restaurant propose les spécialités nordiques.

Possibilité de spa et relaxation nordique (en supplément) où chacun pourra expérimenter les possibilités offertes.

Prendre un bain chaud, faire un sauna, profiter d'un bain de pieds aux baies de genièvre, masser son visage à l'huile de pin : voici quelques uns des soins proposés. Tous les produits utilisés sont composés à partir de recettes locales issues de la culture Sami et de la vallée Tornedalen.

Au dessus du restaurant, un salon orienté au nord permet de guetter les aurores boréales **éventuelles** tout en étant au chaud !

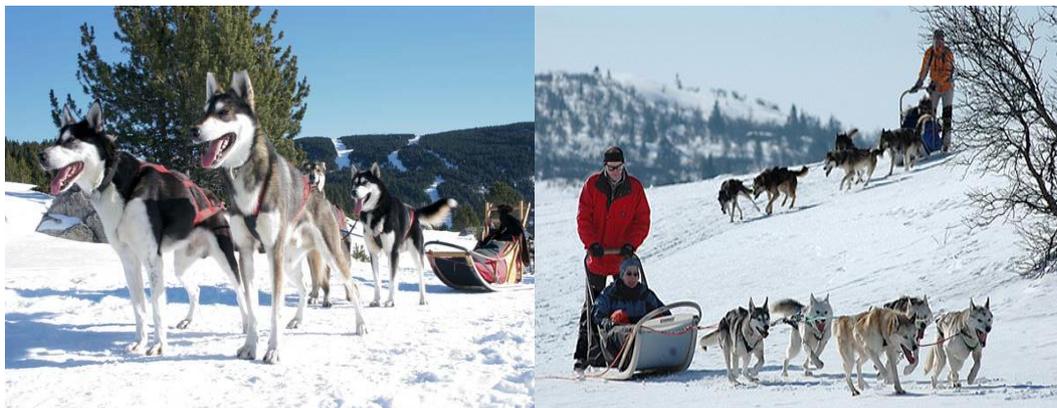
Dîner et nuitée au Camp Ripan (4*).



Ce matin, deux options vous sont proposées (équipement fourni sur place) :

- **Balade à chiens de traîneaux**

Transfert vers Karhuniemi où vous rejoignez alors le chenil. Installation dans les traîneaux pour une balade. Les chiens, bruyants et excités au départ, vous emmèneront pour une découverte silencieuse de la forêt arctique. Aucune difficulté particulière, un guide conduit le traineau.



Déjeuner à l'hôtel et transfert vers Jukkasjärvi et visite de l'église du village. Jukkasjärvi était historiquement un lieu de marché et de rencontre pour les Samis. Les peintures dans l'église en témoignent.

Visite de l'hôtel de glace, le plus grand au monde !



Cet édifice fait de neige et de glace transparente tirée de la rivière se construit années après années. Né d'une idée folle, merveille d'ingéniosité et œuvre d'art éphémère. Visite des chambres de neige et des suites en glace, de la chapelle et du célèbre bar où l'on boit la vodka locale « in the rocks » ! La sélection des artistes qui réaliseront l'hôtel se fait au niveau international. Chaque détail, chaque sculpture apporte émerveillement et étonnement.

Dîner d'adieu et retour à l'hôtel.

Petit déjeuner à l'hôtel.

Transfert vers l'aéroport de Kiruna pour le vol retour vers Bruxelles, via Stockholm.

Arrivée à Bruxelles en début de soirée.

- FIN DE VOTRE SEJOUR -

Le prix

SUR BASE DE MINIMUM 20 PARTICIPANTS.

PRIX PRESTO REDUIT pour toute inscription jusqu'au 15 octobre 2023 (- 255 €/personne) :

Le prix par personne en chambre double : **3.495 €**

Le supplément single est de : **595 €**

Le supplément SPA est de : 40 €

PRIX NORMAL – inscription après le 15/10/2023 :

Le prix par personne en chambre double : **3.750 €**

Le supplément single est de : **595 €**

Le supplément SPA est de : 40 €

CE PRIX COMPREND :

-  Les vols internationaux et domestiques tels que mentionnés au programme
-  Les transports mentionnés en autocar de très bon confort
-  Le logement en chambre double et petit déjeuner dans les hôtels mentionnés ou similaires
-  La pension complète
-  Les visites et excursions prévues au programme
-  Les services d'une guide locale parlant français
-  L'accompagnement Preference - Travel Team
-  La TVA

CE PRIX NE COMPREND PAS :

-  Les boissons, les pourboires et les dépenses personnelles
-  Les éventuelles modifications de prix des taxes d'aéroport, surcharge fuel, etc...
-  Les pourboires
-  Les assurances

Les prix sont calculés de bonne foi sur base des tarifs, taux de change et TVA en date du 8/09/2023

POUR PARTICIPER A CE VOYAGE, LES CITOYENS BELGES DOIVENT ETRE EN POSSESSION D'UNE CARTE D'IDENTITE EN COURS DE VALIDITE. POUR LES AUTRES NATIONALITES, VEUILLEZ CONTACTER VOTRE AMBASSADE.

A RENVOYER CHEZ : PREFERENCE - TRAVEL TEAM (Lic. A 1652)
 RUE DES FRANCS, 79 BOÎTE 4 - 1040 BRUXELLES
 TEL : 02/647 30 00 - FAX : 02/647 37 22
INFO@PREFERENCE.BE | WWW.PREFERENCE.BE

JE, SOUSSIGNE,

NOM : PRENOM :

ADRESSE :

N° POSTAL : LOCALITE :

TELEPHONE : GSM : FAX :

ADRESSE EMAIL :

RESERVE PLACE(S) POUR LE VOYAGE EN REFERENCE

DONNEES PASSAGER N°1 (telles que MENTIONNEES SUR LA CARTE D'IDENTITE)

NOM : PRENOM : M. / MME / MLLE (BARREZ LA MENTION INUTILE)

DATE DE NAISSANCE : NATIONALITE :

N° DE CARTE IDENTITE : DATE D'EMISSION : DATE D'EXPIRATION :

SUPPLÉMENT SPA (40 €/ pers.) : OUI NON

DONNEES PASSAGER N°2 (telles que MENTIONNEES SUR LA CARTE D'IDENTITE)

NOM : PRENOM : M. / MME / MLLE (BARREZ LA MENTION INUTILE)

DATE DE NAISSANCE : NATIONALITE :

N° DE CARTE IDENTITE : DATE D'EMISSION : DATE D'EXPIRATION :

SUPPLÉMENT SPA (40 €/ pers.) : OUI NON

TYPE DE CHAMBRE : DOUBLE A 1 LIT DOUBLE A 2 LITS DOUBLE A PARTAGER SINGLE

EN OPTION : ASSURANCE AUPRÈS DE « ASSURINCO »

ANNULATION (HORS COVID) - PRIME DE 4 % SUR L'ENSEMBLE DE MON DOSSIER

JE SOUHAITE Y SOUSCRIRE

JE NE SOUHAITE PAS Y SOUSCRIRE

MULTIRISQUE COVID* (ANNULATION + ASSISTANCE + BAGAGES) - PRIME DE 5,76 % SUR L'ENSEMBLE DE MON DOSSIER

JE SOUHAITE Y SOUSCRIRE

JE NE SOUHAITE PAS Y SOUSCRIRE

*Au vu de la situation actuelle, nous vous recommandons vivement une couverture COVID

PRIX :

AVANTAGE : PRIX PRESTO JUSQU'AU 15 OCTOBRE 2023 : 3.495 €

APRÈS LE 15/10, LE PRIX PAR PERSONNE EN CHAMBRE DOUBLE EST DE : **3.750 €**

LE SUPPLÉMENT SINGLE EST DE : **595 €**

LE SUPPLÉMENT POUR LE SPA : **40 €** PAR PERSONNE

TAXES D'AÉROPORT INCLUSES - SOUS RÉSERVE DE MODIFICATION PAR LA COMPAGNIE AÉRIENNE

UN ACOMPTE DE 30% EST PAYABLE À LA RÉSERVATION SUR LE COMPTE BANCAIRE KBC AU NOM DE : TRAVEL TEAM S.A.

LE SOLDE DU DOSSIER EST PAYABLE AU PLUS TARD POUR LE 20 FÉVRIER 2024.

PAIEMENTS :

IBAN : BE92 7440 6349 9223

SWIFT/BIC : KREDBEBB

RÉFÉRENCE : LAPONIE D. 3756

EN CAS DE PAIEMENT PAR CARTE DE CREDIT, SEULES LES CARTES VISA ET MASTERCARD SONT ACCEPTEES.

PAR LA PRÉSENTE, JE SOUSCRIS UN CONTRAT DE VOYAGE À FORFAIT SELON LES CONDITIONS PARTICULIÈRES DE VENTE DE TRAVEL TEAM CONSULT & REPRÉSENTATIVE S.A. (CI-JOINT) ET SELON LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DE LA COMMISSION DE LITIGES VOYAGES À FORFAIT (DISPONIBLE À LA DEMANDE AVEC LE FORMULAIRE D'INFORMATION STANDARD B).

EN CAS DE SOUSCRIPTION À L'ASSURANCE, JE RECONNAIS AVOIR PRIS CONNAISSANCE DES CONDITIONS GÉNÉRALES ET PARTICULIÈRES DU CONTRAT.

J'AUTORISE PREFERENCE - TRAVEL TEAM CONSULT & REPRÉSENTATIVE S.A. À UTILISER MES DONNÉES PERSONNELLES DU PRÉSENT FORMULAIRE POUR LE BON SUIVI DE MON INSCRIPTION AU VOYAGE ET J'ACCEPTE D'ÊTRE TENU INFORMÉ DES DIFFÉRENTS PRODUITS OU PROMOTIONS PAR EMAIL ET/OU PAR POSTE.

FAIT À, LE

SIGNATURE POUR ACCORD :

La loi du 16 février 1994 régissant le Contrat d'Organisation et d'Intermédiaires de voyages est d'application pour les présentes conditions générales. Selon la nature de la prestation demandée par le voyageur, Travel Team Consult & Representative S.A (nommée ci-après Travel Team en abrégé) agira en tant qu'organisateur de voyages ou en tant qu'Intermédiaire de voyages.

1. FORMATION DU CONTRAT

Lors de la réservation d'une prestation de voyage ou de séjour, Travel Team est tenue de délivrer au voyageur un bon de commande, conformément à la loi, sauf si la prestation porte uniquement sur des titres de transport de voyages. Au verso du bon de commande établi par Travel Team lors de la réservation figureront les présentes conditions générales de ventes.

Le bon de commande signé par le voyageur fera preuve de l'acceptation des présentes conditions générales par le voyageur.

Le contrat d'organisation de voyages prend cours au moment où le voyageur reçoit la confirmation écrite de la réservation délivrée par l'organisateur.

En vue de la réservation, le voyageur est tenu de fournir toutes les informations utiles demandées par Travel Team. Si des frais supplémentaires pour cause d'informations erronées fournies par le voyageur ou pour cause de manque d'informations à fournir par le voyageur, sont engagés, Travel Team pourra augmenter le prix convenu du montant de ces frais.

2. PAIEMENT

A la commande, un acompte de minimum 30 % du prix du voyage total sera payé par voyageur. Le solde sera réglé un mois au plus tard avant le début du voyage. Les documents de voyage ne seront délivrés qu'après règlement du solde du prix.

3. PRIX

Le prix du voyage comprend exclusivement les prestations énumérées sur le bon de commande; ce prix est fixe, TVA comprise, sous réserve des dispositions suivantes. Les taxes d'aéroport de certains pays situés hors d'Europe ne sont pas comprises et sont perçues par les autorités locales auprès des passagers avant le départ. Les dépenses personnelles, pourboires, boissons, etc... ne sont jamais incluses dans le prix du voyage, sauf stipulations contraires expresses.

Travel Team se réserve le droit d'adapter ses prix en cas de hausse du cours de change des monnaies ayant servi au calcul du prix du voyage ainsi qu'en cas de hausse des prix de transport, des redevances et taxes, et ce, au plus tard 21 jours civils avant le départ.

Si la majoration excède 10 % du prix global, le voyageur pourra résilier le contrat sans indemnité. La révision du prix sera appliquée proportionnellement à la partie des prestations soumises à cette révision.

4. DOCUMENTS DE VOYAGE

Les documents de voyage seront remis au voyageur après règlement du solde. Le voyageur doit, le jour du départ, être en possession des documents de voyage nécessaires, tels que passeports, visa, billet de transport, carnet de vaccination, sans que cette liste soit limitative.

Si, à la suite du manque de l'un de ces documents par sa faute, le voyageur ne peut accomplir le voyage en tout ou en partie, toutes les conséquences en sont à sa charge et en aucune manière, Travel Team ne pourra en être tenue pour responsable. Le voyageur ressortissant d'un pays autre que la Belgique est prié de se mettre en rapport avec les autorités dont il dépend pour obtenir les documents et autorisations nécessaires au voyage souscrit.

La durée du voyage est indiquée en jours entiers, les jours de départ et jour de retour étant pris en considération. Les tarifs publiés s'entendent par personne, sauf stipulations contraires.

5. ASSURANCES

Il est de la responsabilité du voyageur de contracter des assurances "voyage", "frais d'annulation", "rapatriement" et "vol et/ou perte de bagages". Ces assurances peuvent être souscrites via Travel Team.

En aucun cas, Travel Team ne pourra être responsable en cas d'avarie, de vols d'objets de valeur tels que caméras, appareils photos, bijoux, etc... ou de perte d'effets ou de bagages appartenant au voyageur. Au cas où le voyageur ne souscrit pas ce genre d'assurances via notre intermédiaire, il est prié de se munir de ses documents d'assurances pendant le voyage pour pouvoir l'aider dans ses démarches le cas échéant.

6. RESPONSABILITE DE TRAVEL TEAM EN TANT QU'ORGANISATEUR DE VOYAGES

L'organisateur de voyages est responsable des actes et négligences de ses préposés et représentants, agissant dans l'exercice de leurs fonctions, autant que de ses propres actes et négligences.

Sa responsabilité peut être limitée ou exclue dans le cas où une prestation faisant l'objet du contrat est soumise à l'application d'une convention internationale régissant ces prestations.

Travel Team décline toute responsabilité en cas d'événements imprévus qui pourraient survenir pendant le voyage, tels que accidents, pannes, interruptions du trafic, grèves, émeutes, inondations, décisions des autorités, etc... cette liste n'étant pas limitative. Les dépenses de séjour et de transport qui pourraient résulter de ces incidents sont à charge du voyageur.

7. RESPONSABILITE DU VOYAGEUR

Le voyageur qui empêche le bon déroulement d'un voyage de groupe organisé par Travel Team peut en être exclu. Le voyageur répond du préjudice causé par sa faute aux autres voyageurs, à l'organisateur ou à ses représentants. La faute est appréciée eu égard à la conduite normale d'un voyageur.

8. ANNULATION PAR L'ORGANISATEUR DE VOYAGES

Si le voyage ne peut avoir lieu en raison du trop petit nombre de participants, ou de toutes autres circonstances à caractère exceptionnel, toutes les sommes déjà payées par le voyageur seront remboursées, sans autre dédommagement, de quelque forme que ce soit.

9. ANNULATION DE LA RESERVATION PAR LE VOYAGEUR

Le voyageur peut se désister à tout moment, totalement ou partiellement, sous réserve de dédommager l'intermédiaire et/ou l'organisateur de voyages. Toute annulation de réservation doit être faite par lettre recommandée ou contre accusé de réception.

Le dédommagement dû est fixé forfaitairement comme suit :

Jusqu'à 90 jours du départ : 30 % du prix total du voyage.

De 89 à 60 jours du départ : 50 % du prix total du voyage.

De 59 à 30 jours du départ : 75 % du prix total du voyage.

De 29 à 15 jours du départ : 90 % du prix du voyage.

De 14 à 0 jours du départ : Le prix total du voyage.

Lorsque le voyage a débuté, il n'y a plus aucun remboursement possible et la prime d'assurance-annulation reste toujours due en cas d'annulation.

Lorsque Travel Team agit comme intermédiaire et que les conditions d'annulation du tour operator sont plus restrictives que celles de Travel Team, ce sont celles du tour operator qui sont applicables.

10. MODIFICATIONS PAR LE FAIT DU VOYAGEUR

Travel Team mettra tout en oeuvre pour procéder à des modifications demandées par le voyageur par rapport à sa commande initiale. Certaines de celles-ci (modifications de nom du voyageur, de la destination, d'hôtels, de la date de départ ou de retour, de langue des documents etc..) peuvent donner lieu à des frais de modification qui seront, dès lors, portés en compte au voyageur.

Tout voyage interrompu ou abrégé ou toute prestation terrestre non consommée du fait du voyageur pour quelque cause que ce soit ne donne lieu à aucun remboursement. Si un voyageur participant à un voyage organisé de groupe désire changer son vol de retour, il perd le bénéfice du billet de retour au tarif groupe, qui n'est, en aucun cas, remboursé.

11. CONSCIENCE DES RISQUES

Le participant à un voyage de groupe doit être conscient qu'un circuit comporte certains dangers dus au hasard mais aussi aux modes de déplacement, à la nature imprévisible, au relief escarpé, à l'altitude ou à l'isolement de certaines contrées, aux maladies tropicales, au climat changeant etc...

12. PLAINTES ET LITIGES

Tout litige ne pouvant être tranché à l'amiable entre les parties sera soumis au tribunal compétent de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

Lic. Cat. A 1652

1/06/2016

